

UMOWA SPRZEDAŻY ENERGII ELEKTRYCZNEJ I ŚWIADCZENIA USŁUG DYSTRYBUCJI ENERGII ELEKTRYCZNEJ

nr

Niniejsza Umowa sprzedaży energii elektrycznej i świadczenia usług dystrybucji zwana dalej **Umową**, została zawarta w dniu roku, pomiędzy:

PGE Energia Ciepła Spółka Akcyjna z siedzibą w Warszawie przy ul. Złotej 59, kod pocztowy: 00-120 Warszawa, wpisana do Rejestru Przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, KRS: 0000013479, NIP: 6420000642, REGON: 273204260, kapitał zakładowy 2 501 281 240,00 zł;

reprezentowana przez:

.....
.....
.....

zwaną dalej Przedsiębiorstwem energetycznym (**PE**),

a

.....
.....
.....

reprezentowana przez:

.....,

zwaną dalej **Odbiorcą**

o następującej treści:

§ 1

Postanowienia wstępne

1. PGE Energia Ciepło S.A. jako przedsiębiorstwo energetyczne świadczy usługi dystrybucji energii elektrycznej na podstawie koncesji na dystrybucję energii elektrycznej wydanej przez Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki.
2. PGE Energia Ciepło S.A. jako przedsiębiorstwo energetyczne dokonuje sprzedaży energii elektrycznej na podstawie koncesji na wytwarzanie energii elektrycznej wydanej przez Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki.

3. Odbiorca oświadcza, że posiada tytuł prawny do obiektów, do których dostarczana jest energia elektryczna. Odbiorca na żądanie PE udostępni kopię dokumentu potwierdzającego tytuł prawny.
4. Strony zgodnie przyjmują, że podstawę do ustalenia i realizacji niniejszej Umowy stanowią:
 - 4.1. Ustawa Prawo energetyczne z dnia 10 kwietnia 1997 roku (Dz.U. z 2024 r. poz.266 z późn. zm.) wraz z aktami wykonawczymi do tej Ustawy (zwana dalej Prawem energetycznym).
 - 4.2. Instrukcja Ruchu i Eksploatacji Sieci Dystrybucyjnej (IRiESD) PE.
 - 4.3. Aktualna Taryfa dla energii elektrycznej PGE Energia Ciepła S.A. zatwierdzona przez Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki, zwana również **Taryfą**.
 - 4.4. Aktualny cennik, dla energii elektrycznej PE zwany dalej **Cennikiem dla energii elektrycznej**.Instrukcja Ruchu i Eksploatacji Sieci Dystrybucyjnej (IRiESD) oraz taryfa jest umieszczona na stronie internetowej PE: <https://pgeenergiasciepla.pl/strefa-klienta/osd>
5. Odbiorca oświadcza, że jest odbiorcą końcowym w rozumieniu art. 3 pkt. 13a Prawa energetycznego, co oznacza, że energia elektryczna zakupiona od PE jest przeznaczona wyłącznie na potrzeby własne Odbiorcy.
6. Niniejsza umowa została zawarta w oparciu o zapisy **umowy o przyłączenie do sieci nr** z dnia r., zawartej pomiędzy PE a Odbiorcą.
7. Strony ustalają, że w przypadku zaprzestania, niezależnie od przyczyny, sprzedaży energii przez PE, sprzedaż energii prowadzić będzie podmiot pełniący dla Odbiorcy funkcję „Sprzedawcy rezerwowego”. Rozpoczęcie sprzedaży energii przez Sprzedawcę rezerwowego nie wymaga zmiany Umowy.
8. W związku z postanowieniami ust. 7, Strony przyjmują, że PE od dnia zaprzestania sprzedaży energii elektrycznej Odbiorcy, będzie świadczył wyłącznie usługi dystrybucji energii elektrycznej.
9. Odbiorca wyraża zgodę na zawarcie przez PE, w imieniu i na rzecz Odbiorcy, umowy sprzedaży energii ze Sprzedawcą rezerwowym, na warunkach i zasadach określonych przez tego Sprzedawcę rezerwowego.

§ 2

Przedmiot Umowy

1. Przedmiotem niniejszej Umowy jest określenie warunków i zasad sprzedaży energii elektrycznej oraz świadczenia przez PE usług dystrybucji energii elektrycznej na rzecz Odbiorcy.
2. Przez świadczenie usług dystrybucji energii elektrycznej rozumie się:
 - 2.1. przesyłanie energii elektrycznej do miejsca jej dostarczania do Odbiorcy, za pomocą sieci dystrybucyjnej,
 - 2.2. prowadzenie dla Odbiorcy rozliczeń wynikających z realizacji niniejszej Umowy,
 - 2.3. utrzymywanie wymaganych standardów jakościowych zgodnie z dokumentami przywołanymi w § 1 i warunkami określonymi w niniejszej Umowie.
3. Przez sprzedaż energii elektrycznej rozumie się bezpośrednią sprzedaż energii elektrycznej przez PE do Odbiorcy oraz przeniesienie własności energii elektrycznej w miejscu jej dostarczania określonym § 4.

§ 3

Zobowiązania Stron

1. W ramach niniejszej Umowy PE zobowiązuje się do sprzedaży energii elektrycznej oraz świadczenia na rzecz Odbiorcy usług dystrybucji energii elektrycznej, o których mowa w § 2. Zobowiązanie to w szczególności obejmuje:
 - 1.1. Sprzedaż energii elektrycznej w uzgodnionych z Odbiorcą ilościach.

- 1.2. Dostarczanie energii elektrycznej do miejsc dostarczania energii elektrycznej określonych w § 4.
- 1.3. Utrzymywanie wymaganych standardów jakościowych sieci dystrybucyjnej, o których mowa w § 7 niniejszej Umowy pod warunkiem pobierania przez Odbiorcę mocy nie większej od mocy umownej przy współczynniku mocy $\cos \varphi \leq 0,4$.
- 1.4. Prowadzenie zgodnie z aktualnymi przepisami, eksploatacji urządzeń, instalacji i sieci będących własnością PE w części mającej wpływ na realizację usług dystrybucji będących przedmiotem niniejszej Umowy.
- 1.5. Przekazywanie informacji do Odbiorcy w zakresie i na zasadach określonych przez niniejszą Umowę.
- 1.6. Niezwłoczne informowanie Odbiorcy o zauważonych wadach lub usterkach technicznych oraz o innych okolicznościach mających wpływ na możliwość dokonania niewłaściwych rozliczeń lub uniemożliwiających należyte wykonanie Umowy.
- 1.7. Prowadzenie rozliczeń z tytułu niniejszej Umowy zgodnie z obowiązującą Taryfą, Cennikiem oraz zapisami niniejszej Umowy.
2. W ramach niniejszej Umowy Odbiorca zobowiązuje się do:
 - 2.1. Zakupu energii elektrycznej od PE w ilościach uzgodnionych z PE.
 - 2.2. Odbioru energii elektrycznej z sieci dystrybucyjnej z miejsca dostarczania w sposób zgodny z obowiązującymi przepisami oraz warunkami określonymi w niniejszej umowie.
 - 2.3. Spełniania w okresie obowiązywania niniejszej Umowy wymagań technicznych niezbędnych dla należytego wykonania Umowy, określonych w aktualnych przepisach oraz niniejszej Umowie.
 - 2.4. Prowadzenia eksploatacji swoich urządzeń i instalacji elektroenergetycznych w sposób umożliwiający realizację usług dystrybucji energii elektrycznej będących przedmiotem niniejszej Umowy. Wprowadzenie innych standardów eksploatacji urządzeń i instalacji mających wpływ na pracę sieci dystrybucyjnej PE wymaga wcześniejszego uzgodnienia z PE.
 - 2.5. Stosowania się do zasad współpracy z PE w zakresie prowadzenia ruchu sieci dystrybucyjnej.
 - 2.6. Uzgadniania z PE nastawiania układów automatyki i zabezpieczeń na urządzeniach będących własnością Odbiorcy.
 - 2.7. Umożliwienia upoważnionym przedstawicielom PE dostępu wraz z niezbędnym sprzętem, do elementów sieci i urządzeń znajdujących się na terenie Odbiorcy, w celu przeprowadzenia prac eksploatacyjnych lub usunięcia awarii oraz przeprowadzenia wymaganych przez Prawo energetyczne kontroli.
 - 2.8. Niezwłocznego informowania PE o zauważonych wadach, usterkach technicznych oraz o innych okolicznościach mających wpływ na możliwość dokonania niewłaściwych rozliczeń lub uniemożliwiających należyte wykonanie Umowy.
 - 2.9. Ograniczania odbioru energii elektrycznej w przypadkach i na zasadach określonych w § 7 niniejszej Umowy.
 - 2.10. Terminowego dokonywania płatności na rzecz PE za zakupioną energię elektryczną oraz świadczone usługi dystrybucji energii elektrycznej zgodnie z zapisami § 6 niniejszej Umowy.
 - 2.11. Dostarczania i uaktualniania niezbędnych do realizacji niniejszej Umowy danych.

§ 4

Techniczne warunki realizacji Umowy

1. Miejsce dostarczania energii elektrycznej, moc umowną, współczynnik mocy oraz grupę taryfową zamieszczono poniżej:

Adres obiektu:

Miejsce pomiaru energii:

Grupa przyłączeniowa:

$\text{tg } \varphi_0 \leq 0,4$

Grupa taryfowa:

Moc umowna:

Miejsce dostarczania energii elektrycznej Odbiorcy:

2. Miejsce dostarczania energii elektrycznej wskazane w ust. 1 jest jednocześnie granicą stron własności i eksploatacji.
3. Planowany roczny wolumen sprzedaży energii elektrycznej wynosi MWh.
4. Zmiany mocy umownej oraz grupy taryfowej dokonuje się na pisemny wniosek Odbiorcy w terminie dni od daty złożenia wniosku, z zastrzeżeniem ust. 5.
5. Jeżeli zmiana mocy umownej wymaga określenia przez PE nowych warunków przyłączenia, zmiana zostanie zrealizowana po uprzednim spełnieniu tego warunku. W takim przypadku Odbiorca zobowiązany jest wystąpić z wnioskiem do PE o określenie nowych warunków przyłączenia, a PE zobowiązuje się określić nowe warunki.

§ 5

Wyznaczanie i przekazywanie danych pomiarowych

1. Pomiary ilości dostarczonej energii elektrycznej będą wykonywane przy pomocy układu pomiarowo-rozliczeniowego określonego w załączniku nr 1 do niniejszej umowy.
2. Układ pomiarowo-rozliczeniowy musi być zabezpieczony przed dostępem osób niepowołanych.
3. Badanie legalizacyjne urządzeń pomiarowych powinno być dokonywane zgodnie z obowiązującymi przepisami.
4. Wszelkie koszty związane z legalizacją oraz utrzymaniem stanu urządzeń pomiarowo-rozliczeniowych ponosi jego właściciel, tj.
5. Na żądanie drugiej strony właściciel urządzenia pomiarowo-rozliczeniowego jest zobowiązany udokumentować zgodność posiadanego urządzenia pomiarowo-rozliczeniowego z obowiązującymi w tym zakresie przepisami.
6. Odczyty wskazań urządzenia pomiarowo-rozliczeniowego odbywać się będą w każdy pierwszy dzień roboczy następujący po miesiącu, w którym następowało dostarczanie/odbiór energii elektrycznej.
7. Odczyty wskazań urządzeń pomiarowo-rozliczeniowych dokonywane mogą być zdalnie lub przez przedstawicieli PE.

§ 6

Rozliczenie za realizację Umowy

1. PE będzie rozliczać Odbiorcę za zakupioną energię elektryczną na podstawie ustalonych w **Cenniku dla energii elektrycznej** cen oraz ilości pobranej przez Odbiorcę energii elektrycznej.
2. Należność netto za sprzedaną przez PE energię elektryczną zostanie wyznaczona według poniższej formuły:

$$N_s = C_{en} * W$$

gdzie:

N_s - należność za sprzedaną przez PE energię elektryczną [zł],

C_{en} - cena energii elektrycznej określona w Cenniku dla energii elektrycznej dla Grupy Taryfowej w [zł/MWh],

W - wolumen sprzedanej energii elektrycznej zgodnie ze wskazaniem układu pomiarowo-rozliczeniowego wskazanego w załączniku nr 1 w [MWh].

3. Ilość energii elektrycznej podlegająca rozliczeniom z tytułu sprzedaży energii elektrycznej będzie wyznaczana z dokładnością do 1 kWh, a kwota należności z dokładnością do 1 gr.

4. Stosowane w rozliczeniach ceny za sprzedaną energię elektryczną określone są w **Cenniku dla energii elektrycznej**. Zmiana **Cennika dla energii elektrycznej** nie wymaga zawarcia aneksu do niniejszej Umowy.
5. Rozliczenie za dostarczoną energię elektryczną i świadczone usługi dystrybucji następować będzie w oparciu o wskazania układu pomiarowo-rozliczeniowego określonego w załączniku nr 1 niniejszej umowy.
6. O zmianie **Cennika dla energii elektrycznej** Odbiorca będzie informowany w terminie co najmniej 14 dni przed datą jego wprowadzenia do stosowania.
7. PE będzie rozliczać Odbiorcę za zrealizowane usługi dystrybucji na podstawie ustalonych w **Taryfie dla energii elektrycznej PGE Energia Ciepła S.A.** cen i stawek opłat oraz ilości pobranej przez Odbiorcę energii elektrycznej.
8. Stosowane w rozliczeniach ceny, stawki opłat oraz warunki świadczenia usług dystrybucji zmieniać się będą zgodnie ze zmianami tych cen i stawek w zatwierdzonej przez Prezesa URE Taryfie dla usług dystrybucji energii elektrycznej i nie wymagają zawarcia aneksu do Umowy.
9. O zmianie stawek, o których mowa w ust. 8 Odbiorca będzie poinformowany w terminie co najmniej 14 dni przed datą ich wprowadzenia w życie.
10. Do wszystkich cen i stawek zostanie doliczony podatek VAT zgodnie z obowiązującymi przepisami.
11. PE wystawi Odbiorcy fakturę za dostarczoną energię elektryczną w terminie do 5 dnia miesiąca następującego po miesiącu sprzedaży.
12. Zapłata należności realizowana będzie przelewem z konta Odbiorcy na konto PE wskazane na fakturach w terminie 14 dni od daty wystawienia przez PE faktury.
13. Za dzień zapłaty faktury przyjmuje się dzień uznania rachunku Strony Umowy na rzecz, której dokonywany jest przelew.
14. W przypadku opóźnienia w zapłacie z tytułu należności wynikającej z Umowy, PE ma prawo do naliczania odsetek ustawowych za opóźnienie w transakcjach handlowych w rozumieniu ustawy z dnia 8 marca 2013 r. o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych (Dz. U. z 2023 r. poz. 1790).
15. Strony dopuszczają możliwość wystawienia faktur korygujących.
16. Strony oświadczają, że są podatnikami podatku VAT i posiadają NIP wskazany w komparycji Umowy.

§ 7

Parametry jakościowe energii elektrycznej

1. Parametry jakościowe energii elektrycznej w przypadku sieci funkcjonującej bez zakłóceń obowiązujące w dniu zawierania umowy określa rozporządzenie Ministra Klimatu i Środowiska z dnia 22 marca 2023 r. w sprawie szczegółowych warunków funkcjonowania systemu elektroenergetycznego (Dz. U. z 2023 r. poz. 819), wydane na podstawie art. 9 ust. 3 i 4 ustawy Prawo Energetyczne.
2. Zmiana wyżej wymienionych powszechnie obowiązujących przepisów określających parametry jakościowe energii elektrycznej w przypadku sieci funkcjonującej bez zakłóceń spowoduje zmiany parametrów energii dostarczanej Odbiorcy i nie wymaga zmiany Umowy.
3. W zakresie niezawodności i ciągłości świadczenia usług dystrybucji:
 - 3.1. Dopuszczalny czas trwania jednorazowej przerwy w dostarczaniu energii elektrycznej nie może przekroczyć w przypadku przerwy planowanej - 24 godzin, przerwy nieplanowanej - 36 godzin.
 - 3.2. Dopuszczalny czas trwania przerw w ciągu roku, stanowiący sumę czasów trwania przerw jednorazowych długich i bardzo długich, nie może przekroczyć, w przypadku przerwy planowanej - 48 godzin, przerwy nieplanowanej - 72 godzin.

4. PE oświadcza, że realizacja Umowy może być niemożliwa lub ograniczona w szczególności w przypadku:
 - 4.1. Wystąpienia siły wyższej, przez okres jej trwania i likwidacji jej skutków,
 - 4.2. Niezawinionych przez PE awarii w sieci dystrybucyjnej OSD lub awarii w systemie,
 - 4.3. Wprowadzenia na czas określony ograniczenia w świadczeniu usług przesyłowych lub sprzedaży energii na podstawie powszechnie obowiązujących przepisów lub na podstawie decyzji właściwych organów państwowych.
5. PE ma prawo do dokonywania przerw w dostarczaniu energii elektrycznej w celu przeprowadzenia niezbędnych prac eksploatacyjnych, o których zobowiązany jest poinformować Odbiorcę z 5-dniowym wyprzedzeniem.
6. Wystąpienie przerw określonych w ust. 3, 4 i 5 nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy przez PE.
7. W przypadku niedotrzymania standardów jakościowych obsługi Odbiorcy i parametrów technicznych energii elektrycznej przez PE, Odbiorca ma prawo do bonifikaty według zasad określonych w **Taryfie dla energii elektrycznej** PGE Energia Ciepła S.A.

§ 8

Rozstrzyganie spraw spornych

1. W przypadku sporu powstałego w toku realizacji postanowień niniejszej Umowy, Strony podejmą próbę polubownego rozwiązania sporu.
2. Jeżeli spór nie zostanie rozstrzygnięty w drodze negocjacji w ciągu 30 dni od daty jego zaistnienia to rozstrzygany on będzie przez właściwy sąd gospodarczy, chyba że sprawy sporne wynikające z niniejszej Umowy będą należeć do właściwości Prezesa URE.
3. Wystąpienie lub istnienie sporu dotyczącego niniejszej Umowy nie zwalnia Stron Umowy od wykonania swoich zobowiązań wynikających z niniejszej Umowy.

§ 9

Okres obowiązywania Umowy, zmiany Umowy

1. Umowa wchodzi w życie z dniem r. i zostaje zawarta na czas nieokreślony.
2. Dzień wejścia w życie Umowy jest dniem rozpoczynającym sprzedaż energii elektrycznej oraz świadczenie usługi dystrybucji przez PE.
3. W przypadku zmian w zakresie stanu prawnego lub faktycznego mających związek z postanowieniami niniejszej Umowy, Strony zobowiązują się do bezzwłocznego podjęcia renegotjacji i prowadzenia ich w dobrej wierze i z dołożeniem najwyższej staranności, celem dostosowania zapisów niniejszej Umowy do nowych okoliczności.
4. Wszelkie zmiany lub uzupełnienia niniejszej Umowy mogą być dokonywane tylko za pisemną zgodą obu Stron w formie aneksu do Umowy, pod rygorem nieważności z wyłączeniem §13 ust. 2.
5. Każdej ze Stron przysługuje prawo wypowiedzenia Umowy z zachowaniem miesięcznego okresu wypowiedzenia, ze skutkiem na koniec miesiąca kalendarzowego.
6. W przypadku wypowiedzenia Umowy przez PE, PE prześle propozycję nowych warunków świadczenia usług dystrybucji, o ile Odbiorca nadal będzie spełniał warunki do zawarcia umowy o świadczenie usług dystrybucji.
7. **PE** może wstrzymać dostarczanie energii w przypadku:
 - 7.1. nielegalnego pobierania energii, jeżeli nie ustały przyczyny uzasadniające wstrzymanie;
 - 7.2. nieterminowego regulowania należności wynikających z Umowy (w trybie zgodnym z art. 6b ustawy Prawo energetyczne);
 - 7.3. gdy instalacja lub sieć **Odbiorcy** stwarza bezpośrednie zagrożenie dla życia, zdrowia lub środowiska;
 - 7.4. wprowadzania do sieci **PE** zakłóceń powodujących pogorszenie parametrów jakościowych

energii.

8. O zamiarze wstrzymania dostarczania energii za wyjątkiem sytuacji opisanych w ust. 7 pkt. 7.1, 7.3, 7.4 Odbiorca zostanie powiadomiony pisemnie.
9. PE bezzwłocznie wznowi dostarczanie energii, jeżeli ustaną przyczyny uzasadniające jej wstrzymanie.
10. W przypadku wejścia w życie zmian IRiESD, jeśli Odbiorca nie zgadza się z ze zmianami wprowadzonymi do IRiESD, wówczas ma prawo wypowiedzenia Umowy w terminie 5 dni od daty wejścia w życie zmian z zachowaniem 10-dniowego okresu wypowiedzenia. W przypadku wypowiedzenia Umowy, przez okres jej wypowiedzenia, mają zastosowanie dotychczasowe postanowienia IRiESD.
11. Zmiana postanowień Taryfy w trakcie obowiązywania Umowy nie powoduje konieczności zmiany Umowy, a nowe postanowienia Taryfy obowiązują od daty ich wejścia w życie.

§ 10

Klauzula poufności

1. Wszelkie informacje dotyczące Umowy oraz wszelkie uzyskane informacje techniczne, technologiczne i/lub handlowe uzyskane w związku z realizacją Umowy, Strony zobowiązują się traktować jako tajemnicę przedsiębiorstwa, której ujawnienie bez uprzedniej pisemnej zgody drugiej Strony, traktowane będzie jako czyn nieuczciwej konkurencji.
2. Ograniczenia, o których mowa w ust. 1, nie mają zastosowania do informacji, które:
 - a) staną się publicznie dostępne bez naruszenia postanowień Umowy;
 - b) zostaną ujawnione jakiejkolwiek osobie trzeciej po uzyskaniu uprzedniej pisemnej zgody drugiej Strony;
 - c) ich ujawnienie będzie wymagane przepisami prawa lub orzeczeniem właściwego sądu pod warunkiem, że Strona ujawniająca zawiadomi drugą Stronę o tym obowiązku przed takim ujawnieniem;
 - d) ich ujawnienie jest wymagane przez jakąkolwiek giełdę papierów wartościowych lub organ władzy wykonawczej bądź ustawodawczej, niezależnie od tego, czy wymóg ujawnienia tej informacji wynika z obowiązujących przepisów prawa czy nie.
3. Postanowienia zawarte w ust. 1 niniejszego paragrafu, nie będą stanowiły przeszkody dla którejkolwiek ze Stron w ujawnieniu informacji działającemu w imieniu Strony konsultantowi, podwykonawcy, podmiotowi dominującemu kapitałowo lub organizacyjnie oraz biegłym rewidentom z zastrzeżeniem zachowania wymogów określonych w ust. 4 niniejszego paragrafu.
4. Strony odpowiadają za podjęcie i zapewnienie wszelkich niezbędnych środków gwarantujących dochowanie wyżej wymienionej klauzuli przez jej pracowników, konsultantów oraz podwykonawców.
5. Zobowiązania Stron do zachowania tajemnicy przedsiębiorstwa, wynikające z niniejszego paragrafu, wygasają po upływie 3 lat od daty wygaśnięcia lub rozwiązania Umowy.
6. Odbiorca oświadcza, iż w związku z posiadaniem przez PGE Polska Grupa Energetyczna S.A. – podmiot dominujący w stosunku do PGE Energia Ciepła S.A. Oddział Elektrociepłownia w Bydgoszczy – statusu spółki publicznej, wyraża zgodę na przekazanie tej umowy PGE Polska Grupa Energetyczna S.A. na potrzeby zgodnego z prawem wykonania przez PGE Polska Grupa Energetyczna S.A. obowiązków informacyjnych wynikających z art. 56 ustawy z dnia 29 lipca 2005 roku o ofercie publicznej i warunkach wprowadzania instrumentów finansowych do zorganizowanego systemu obrotu oraz o spółkach publicznych (Dz.U. z 2025 r. poz. 592 t.j.) oraz podawanie do publicznej wiadomości informacji dotyczących przedmiotowej umowy w zakresie wskazanym w § 12 w związku z § 5 ust. 1 pkt 3 Rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 29 marca 2018 roku w sprawie informacji bieżących i okresowych przekazywanych przez emitentów papierów wartościowych oraz warunków uznawania za równoważne informacji wymaganych przepisami prawa państwa niebędącego państwem członkowskim (Dz.U. z 2018 r. poz. 757).

§ 11

Cesja praw i obowiązków na Osobę Trzecią

1. Niniejsza umowa wiąże strony oraz ich ewentualnych następców prawnych. Następcy prawni nie są osobami trzecimi w rozumieniu niniejszej umowy. W przypadku przeniesienia praw i obowiązków wynikających z umowy na osoby trzecie, stosuje się ust. 2 – 4 niniejszego paragrafu.
2. Przeniesienie praw i obowiązków jednej Strony wynikających z Umowy na osobę trzecią wymaga zgody drugiej Strony wyrażonej w formie pisemnej.
3. Każda ze Stron wyrażając zgodę na przeniesienie praw i obowiązków wynikających z Umowy na osobę trzecią może uzależnić swoją zgodę od spełnienia przez Stronę cedującą określonych warunków.
4. Ograniczenie, o którym mowa w ust. 1 nie dotyczy cesji wierzytelności PE z tytułu sprzedaży i dystrybucji energii elektrycznej w ramach niniejszej Umowy.

§ 12

Ochrona danych osobowych

1. W związku z zawarciem niniejszej Umowy Strony będą udostępniały sobie dane osobowe osób realizujących w imieniu Strony poszczególne zobowiązania umowne oraz innych osób i w stosunku, do których Strony będą występowały w roli administratorów w rozumieniu art. 4 pkt 7 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (dalej „RODO”).
2. Strony oświadczają, że posiadają podstawę prawną do pozyskania i przetwarzania danych osobowych osób, o których mowa w ust. 1. powyżej.
3. Strony oświadczają, że zobowiązują się do ochrony danych osobowych udostępnianych wzajemnie w związku z jej wykonaniem, stosując w tym celu odpowiednie środki organizacyjne i techniczne, o których mowa w art. 32 RODO, a także inne powszechnie obowiązujące przepisy prawa unijnego i krajowego, które chronią prawa osób, których dane dotyczą.
4. Każda ze Stron oświadcza, że jej pracownicy, współpracownicy lub inne osoby fizyczne posiadające dostęp do danych osobowych przedstawicieli drugiej Strony (w tym danych kontaktowych) znają przepisy dotyczące ochrony danych osobowych, działają na podstawie polecenia administratora danych (art. 29 RODO) lub imiennego upoważnienia uprawniającego do przetwarzania danych osobowych w tym zakresie, a także zobowiązane są do zachowania w tajemnicy informacji prawnie chronionych i danych osobowych.
5. PE dopełnia obowiązku informacyjnego, o którym mowa w art. 13 ust. 1-2 RODO wobec osób fizycznych, których dane osobowe pozyskał bezpośrednio od tych osób, w oparciu o klauzulę informacyjną stanowiącą Załącznik nr 3 do Umowy.
6. W związku z pozyskaniem danych osobowych osób, o których mowa w ust. 1. Odbiorca zobowiązuje się zrealizować w imieniu PE obowiązek informacyjny, o którym mowa w art. 14 ust. 1-2 RODO, wobec tych osób wykorzystując odpowiednio klauzulę informacyjną stanowiącą Załącznik nr 4 do Umowy. Zrealizowanie obowiązku, o którym mowa w zdaniu poprzednim Odbiorca potwierdza zgodnie z treścią Załącznika nr 5 do Umowy.
7. Odbiorca zobowiązany jest na wezwanie PE przedstawić potwierdzenie wypełnienia obowiązku informacyjnego, o którym mowa w pkt 6. w terminie nie dłuższym niż 7 dni od otrzymania wezwania. Wezwanie może zostać złożone pisemnie na adres korespondencyjny Odbiorcy lub za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres mailowy osoby odpowiedzialnej za realizację Umowy.
8. Niezależnie od postanowień powyżej, każda ze Stron, jeśli będzie to konieczne, zrealizuje własny obowiązek informacyjny w przyjęty przez siebie sposób.
9. Każda ze Stron przyjmuje do wiadomości, że jeżeli będzie dokonywać przetwarzania udostępnionych przez drugą Stronę danych osobowych w innym celu niż wskazany w Umowie lub

będzie przetwarzać inne dane osobowe od osób, o których mowa w Umowie, stanie się w tym zakresie administratorem tych danych i zobowiązana będzie wypełnić wszystkie obowiązki administratora danych osobowych wynikające z przepisów o ochronie danych osobowych. W takim przypadku żadna ze Stron nie będzie ponosić odpowiedzialności za niezgodne z przepisami działania i zaniechania innej Strony w zakresie ww. obowiązków.

10. W przypadku, gdy na potrzeby realizacji Umowy wystąpi konieczność przetwarzania przez Odbiorcę danych osobowych przetwarzanych przez PE jako Administratora Danych lub Podmiot Przetwarzający w rozumieniu RODO, Strony zawrą odrębną umowę powierzenia przetwarzania danych osobowych w rozumieniu art. 28 ust. 3 RODO, zgodnie ze wzorem udostępnionym przez PE.
11. PE oświadcza, że powołał Inspektora Ochrony Danych, email: iod.pgeec@gkpge.pl, który jest osobą kontaktową we wszelkich sprawach związanych z ochroną danych osobowych u PE.
12. Odbiorca oświadcza, że powołał Inspektora Ochrony Danych, email:, który jest osobą kontaktową we wszelkich sprawach związanych z ochroną danych osobowych u Odbiorcy. / Odbiorca oświadcza, że nie powołał Inspektora Ochrony Danych, natomiast osobą kontaktową we wszelkich sprawach związanych z ochroną danych osobowych u Odbiorcy jest:¹
13. Zmiany w treści załączników nr 3, 4, 5 nie wymagają zmiany Umowy i aneksu w formie pisemnej. Istotna zmiana załącznika może być skutecznie dokonana poprzez przekazanie jego nowej treści za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres osoby odpowiedzialnej za realizację Umowy po stronie Odbiorcy (osoba kontaktowa) wskazanej w Załączniku nr 2 do Umowy. W przypadku, gdy w treści Umowy nie wskazano adresów poczty elektronicznej osób odpowiedzialnych za realizację Umowy (osób kontaktowych), PE przesyła istotnie zmienioną klauzulę informacyjną na adres siedziby Odbiorcy, ewentualnie inny adres wskazany w Umowie. Odbiorca po otrzymaniu klauzuli informacyjnej zobowiązany jest do wykonania w imieniu PE, obowiązku informacyjnego, o którym mowa w art. 13 ust. 1-2 RODO i art. 14 ust. 1-2 RODO wobec osób fizycznych. Zmiany te wchodzi w życie z dniem powiadomienia Odbiorcy o treści zmian przez PE.

§ 13

Postanowienia końcowe

1. Wykaz osób uprawnionych do wymiany informacji wynikających z realizacji niniejszej Umowy określa załącznik nr 2.
2. Zmiana osób uprawnionych do wymiany informacji, o których mowa w ust. 1 oraz ich danych adresowych, możliwa jest po pisemnym powiadomieniu drugiej Strony Umowy i nie wymaga sporządzania aneksu.
3. Dane teleadresowe PE do korespondencji, wynikające z realizacji niniejszej Umowy określa załącznik nr 2.
4. Strony Umowy zobowiązane są do bezzwłocznego przekazywania sobie informacji mogących mieć wpływ na bezpieczeństwo osób oraz prawidłowe funkcjonowanie urządzeń i instalacji każdej ze Stron.
5. Strony Umowy będą przysyłały dokumenty zawierające dane osobowe drogą pocztową, w tym: listem poleconym, przesyłką kurierską lub za pomocą poczty elektronicznej, przy czym dane osobowe przesyłane za pomocą poczty elektronicznej będą przesyłane w pliku zabezpieczonym hasłem, hasło będzie przekazywane innym nośnikiem danych.
6. W sprawach nie uregulowanych niniejszą Umową mają zastosowanie przepisy ustawy Prawo energetyczne, rozporządzeń wykonawczych wydanych na jej podstawie oraz Kodeksu cywilnego jak również inne dokumenty wymienione w § 1 niniejszej Umowy.
7. Pomimo rozwiązania Umowy w mocy pozostaje zobowiązanie Stron do zapłaty wynikających z niej należności.
8. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

¹ Niepotrzebne skreślić

9. Integralną część Umowy stanowią następujące Załączniki:

Załącznik nr 1	Układ pomiarowo-rozliczeniowy
Załącznik nr 2	Dane kontaktowe i teleadresowe dla realizacji Umowy
Załącznik nr 3	Klauzula informacyjna dotycząca ochrony danych osobowych z art. 13 RODO
Załącznik nr 4	Klauzula informacyjna dotycząca ochrony danych osobowych z art. 14 RODO dla Odbiorcy
Załącznik nr 5	Oświadczenie Odbiorcy w zakresie wykonania obowiązków informacyjnych dotyczących ochrony danych osobowych

Przedsiębiorstwo Energetyczne (PE)

Odbiorca

Załącznik nr 1

do umowy sprzedaży energii elektrycznej i świadczenia usług dystrybucji energii elektrycznej
nr

Układ pomiarowo-rozliczeniowy:

Parametry punktu pomiarowego	Licznik podstawowy
Numer PPE wg standardu GS1 (GSRN)	
Numer licznika	
Typ licznika	
Mierzona energia	
Klasa dokładności	
Przekładniki prądowe	
Przekładniki napięciowe	

Załącznik nr 2

do umowy sprzedaży energii elektrycznej i świadczenia usług dystrybucji energii elektrycznej
nr

Wykaz osób uprawnionych do występowania w imieniu i na rzecz Stron Umowy.

1. Ze strony Przedsiębiorstwa Energetycznego:

1.1 W zakresie eksploatacji i prowadzenia ruchu elektrycznego:

Dyżurny Inżynier Ruchu
tel. 52/ 372 85 33
tel. kom. 608 503 700
e-mail: direc2.ecb@gkpge.pl

1.2 W zakresie pozostałych zapisów umowy:

.....
tel.
tel. kom.
e-mail:

2. Ze strony Odbiorcy:

2.1
tel. kom.
e-mail:

3. Osoby wymienione w ust. 1-2 nie mają prawa dokonywania zmian w treści niniejszej Umowy.

4. Dane adresowe OSD_n do korespondencji:

PGE Energia Ciepła S.A.
Oddział Elektrociepłownia w Bydgoszczy
ul. Energetyczna 1
85-950 Bydgoszcz

Załącznik nr 3 – Klauzula informacyjna dotycząca ochrony danych osobowych z art. 13 RODO

Zgodnie z art. 13 ust. 1-2 RODO informujemy, że:

- I. **Administratorem** Pani/Pana danych osobowych jest **PGE Energia Ciepła S.A.** z siedzibą w Warszawie (00-120) przy ul. Złotej 59.
- II. W sprawie ochrony swoich danych osobowych może Pani/Pan skontaktować się z **Inspektorem Ochrony Danych** na adres email: iod.pgeec@gkpge.pl, bądź pisemnie na adres naszej siedziby wskazany w punkcie I powyżej.

III. Cele i podstawy przetwarzania

Będziemy przetwarzać dane osobowe:

1. Na podstawie art. 6 ust 1 lit. b) RODO w celu zawarcia i realizacji Umowy sprzedaży energii elektrycznej i świadczenia usług dystrybucji energii elektrycznej nr z Administratorem.*[wyłącznie w przypadku umów zawieranych z osobami fizycznymi lub spółkami cywilnymi]
2. Na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c) RODO (obowiązek prawny ciążyący na Administratorze) w celu realizacji żądań organów ścigania i na potrzeby postępowań sądowych.
3. Na podstawie art. 6 ust. 1 lit. f) RODO (prawnie uzasadnionego interesu):
 - a. w celu zawarcia i realizacji Umowy sprzedaży energii elektrycznej i świadczenia usług dystrybucji energii elektrycznej nr z Administratorem,[*wyłącznie w przypadku umów zawieranych z podmiotami prawnymi]
 - b. w celach archiwalnych (dowodowych) będących realizacją prawnie uzasadnionego interesu Administratora zabezpieczenia informacji na wypadek prawnej potrzeby wykazania faktów,
 - c. w celu ewentualnego ustalenia, dochodzenia lub obrony przed roszczeniami,
 - d. w celu ułatwienia komunikacji między podmiotami Grupy Kapitałowej PGE.

IV. Odbiorcy danych

Pani/Pana dane mogą być przekazywane:

1. instytucjom, podmiotom bądź osobom w przypadkach, gdy Administrator będzie miał obowiązek przekazania danych zgodnie z przepisami prawa;
2. podmiotom z Grupy Kapitałowej PGE, w szczególności spółce PGE Polska Grupa Energetyczna S.A., w zakresie niezbędnym do celów kontaktowych (wspólne przedsięwzięcie, projekt), sprawowania nadzoru właścicielskiego;
3. podmiotom przetwarzającym, które świadczą usługi na rzecz Administratora (np. audytorzy, firmy informatyczne), również tym, którym te dane są powierzane, w szczególności spółce PGE Systemy S.A., PGE Polska Grupa Energetyczna S.A.

V. Przekazywanie danych poza EOG

Pani/Pana dane osobowe co do zasady nie będą przekazywane poza Europejski Obszar Gospodarczy (dalej: EOG). Mając jednak na uwadze usługi IT świadczone przez spółkę PGE Systemy, jako Centrum Usług Wspólnych w Grupie Kapitałowej PGE wykonanie określonych czynności bądź zadań informatycznych przez tego podwykonawcę może powodować przekazanie danych poza obszar EOG. Więcej informacji na temat ewentualnego transferu danych i sposobu jego zabezpieczenia można uzyskać w PGE Systemy S.A.

VI. Okres przechowywania danych

Dane osobowe będą przetwarzane przez czas:

1. dane przetwarzane w celu wykonania Umowy - do czasu przedawnienia roszczeń powstałych na podstawie Umowy, przez czas niezbędny do ich dochodzenia lub obrony,*[wyłącznie w przypadku umów zawieranych z osobami fizycznymi lub spółkami cywilnymi]
2. dane przetwarzane na podstawie przepisu prawa – przez okres wynikający z prawa

powszechnie obowiązującego,

3. dane przetwarzane na podstawie prawnie usprawiedliwionego interesu Administratora - przez czas niezbędny do osiągnięcia celu lub zgłoszenia przez Panią/Pana skutecznego sprzeciwu.

VII. Prawa osób, których dane dotyczą

Zgodnie z RODO, przysługuje Pani/Panu prawo do:

1. żądania dostępu do swoich danych oraz otrzymania ich kopii,
2. żądania sprostowania (poprawiania) swoich danych,
3. żądania usunięcia, ograniczenia lub wniesienia sprzeciwu wobec ich przetwarzania,
4. żądania przenoszenia danych,
5. wniesienia skargi do organu nadzorczego tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

VIII. Informacja o dobrowolności podania danych

Podanie danych jest niezbędne do zawarcia i realizacji umowy.

Załącznik nr 4 - Klauzula informacyjna dotycząca ochrony danych osobowych z art. 14 RODO dla Odbiorcy

Jeżeli Odbiorca udostępniać będzie - na potrzeby realizacji Umowy – dane osobowe swoich pracowników i/lub współpracowników, innych osób fizycznych - zobowiązany jest spełnić wobec tych osób, w imieniu PE obowiązek informacyjny o poniższej treści:

Zgodnie z art. 14 ust. 1-2 RODO informujemy, że:

I. **Administratorem** Pani/Pana danych osobowych jest **PGE Energia Ciepła S.A.** z siedzibą w Warszawie (00-120) przy ul. Złotej 59.

II. W sprawie ochrony swoich danych osobowych może Pani/Pan skontaktować się z **Inspektorem Ochrony Danych** na adres email: iod.pgeec@gkpge.pl, bądź pisemnie na adres naszej siedziby wskazany w punkcie I powyżej.

III. Źródło danych

Pani/Pana dane osobowe zostały pozyskane od (Strony Umowy zawartej z Administratorem).

IV. Cele i podstawy przetwarzania

Będziemy przetwarzać dane osobowe:

1. Na podstawie art. 6 ust. 1 lit c. RODO (obowiązek prawny ciążyący na Administratorze) w celu realizacji żądań organów ścigania i na potrzeby postępowań sądowych, a także realizacji innych żądań/zapytań, kierowanych do Administratora zgodnie z przepisami prawa.
2. Na podstawie art. 6 ust 1. lit f) RODO tj. prawie uzasadnionego interesu Administratora
 - a. w celu realizacji Umowy między a Administratorem.
 - b. w celach archiwalnych (dowodowych) dla zabezpieczenia informacji na wypadek prawnej potrzeby wykazania faktów,
 - c. w celu ewentualnego ustalenia, dochodzenia lub obrony przed roszczeniami,
 - d. w celu ułatwienia komunikacji między podmiotami Grupy Kapitałowej PGE.

V. Kategorie danych

Administrator będzie przetwarzał Pani/Pana dane osobowe w zakresie niezbędnym do kontaktu (dane kontaktowe) a także inne dane w celu zawarcia i realizacji Umowy.

VI. Okres przechowywania danych

Dane osobowe będą przetwarzane przez czas:

1. dane przetwarzane w celu wykonania Umowy - do czasu przedawnienia roszczeń powstałych na podstawie Umowy, przez czas niezbędny do ich dochodzenia lub obrony,
2. dane przetwarzane na podstawie przepisu prawa - przez okres wynikający z prawa powszechnie obowiązującego,
3. dane przetwarzane na podstawie prawnie usprawiedliwionego interesu Administratora - przez czas niezbędny do osiągnięcia celu lub zgłoszenia przez Panią/Pana skutecznego sprzeciwu.

VII. Odbiorcy danych

Pani/Pana dane mogą być przekazywane:

1. instytucjom, podmiotom bądź osobom w przypadkach, gdy Administrator będzie miał obowiązek przekazania danych zgodnie z przepisami prawa,
2. podmiotom z Grupy Kapitałowej PGE, w szczególności spółce PGE Polska Grupa Energetyczna S.A. w zakresie niezbędnym do celów kontaktowych (wspólne przedsięwzięcie, projekt), sprawowania nadzoru właścicielskiego,

3. podmiotom przetwarzającym, które świadczą usługi na rzecz Administratora (np. audytorzy, firmy informatyczne), również tym, którym te dane są powierzane, w szczególności spółce PGE Systemy S.A., PGE Polska Grupa Energetyczna S.A.

VIII. Przekazywanie danych osobowych poza EOG

Pani/Pana dane osobowe co do zasady nie będą przekazywane poza Europejski Obszar Gospodarczy (dalej: EOG). Mając jednak na uwadze usługi IT świadczone przez spółkę PGE Systemy, jako Centrum Usług Wspólnych w Grupie Kapitałowej PGE wykonanie określonych czynności bądź zadań informatycznych przez tego podwykonawcę może powodować przekazanie danych poza obszar EOG. Więcej informacji na temat ewentualnego transferu danych i sposobu jego zabezpieczenia można uzyskać w PGE Systemy S.A.

IX. Prawa osób, których dane dotyczą

Zgodnie z RODO, przysługuje Pani/Panu prawo do:

- a. żądania dostępu do swoich danych oraz otrzymania ich kopii,
- b. żądania sprostowania (poprawiania) swoich danych,
- c. żądania usunięcia, ograniczenia lub wniesienia sprzeciwu wobec ich przetwarzania,
- d. żądania przenoszenia danych,
- e. wniesienia skargi do organu nadzorczego tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

Załącznik nr 5 - Oświadczenie wymagane od Odbiorcy w zakresie wypełnienia obowiązków informacyjnych dotyczących ochrony danych osobowych

Oświadczenie wymagane od

Oświadczam, że wypełniłem obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 RODO i/lub art. 14 RODO² wobec osób fizycznych, których dane osobowe udostępniłem w związku z realizacją Umowy sprzedaży energii elektrycznej i świadczenia usług dystrybucji energii elektrycznej nr

.....
data, miejscowość, podpis Odbiorcy

² Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych)